

# DSI DIAMOND CLEANER



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

## DSI Diamond Cleaner Ultra Concentrate



**Средство представляет собой прозрачную жидкость розового цвета с характерным запахом отдушки.**

**В качестве действующих веществ в состав средства входят:**

алкилдиметилбензиламмоний хлорид – 26,50%, глутаровый альдегид – 0,55%, глиоксаль – 7,50%, а также технологические и функциональные добавки (краситель, отдушка, антикоррозионная добавка, неионогенный ПАВ и вода дистиллированная до 100%). Показатель активности водородных ионов (рН) средства: 3,5-7,0; плотность (при 20°C), г/см<sup>3</sup> 0,98-1,10.

**Срок годности:** средства – 3 года со дня изготовления в закрытой упаковке производителя; рабочих растворов – 4 суток.

**Средство выпускается:** в полимерных бутылках и канистрах вместимостью 0.5 л и 1.0 л.

Средство обладает антимикробным действием в отношении грамотрицательных и грамположительных бактерий (включая микобактерии туберкулеза), вирусов, в том числе вирусов энтеральных и парентеральных гепатитов, ВИЧ, вирусов Коксаки, ЕСНО, полиомиелита, ротавирусов, коронавирусов, аденовирусов, вирусов гриппа, герпеса, цитомегалии, грибов родов Кандида и Трихофитон, а также моющими свойствами. Средство сохраняет свои свойства после заморозания и последующего оттаивания.

## СРЕДСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ:

- **Дезинфекции**, в том числе совмещенной с предстерилизационной очисткой, изделий медицинского назначения из различных материалов (металлы, резины на основе натурального и силиконового каучука, пластмассы, стекло), включая хирургические, стоматологические инструменты, инструментов косметологических, маникюрных и педикюрных наборов.
- **Предстерилизационной очистки**, не совмещенной с дезинфекцией изделий медицинского назначения из различных материалов (металлы, резины на основе натурального и силиконового каучука, пластмассы, стекло), включая хирургические, стоматологические и косметологические инструменты, при инфекциях бактериальной (включая туберкулез), вирусной (включая вирусы энтеральных и парентеральных гепатитов, ВИЧ, вирусы Коксаки, ЕСНО, полиомиелита, ротавирусы, аденовирусы, вирусы гриппа, герпеса, цитомегалии и др.) и грибковой (кандидозы и дерматофитии) этиологии.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ РАБОЧИХ РАСТВОРОВ:

Рабочий раствор готовят в стеклянных, пластмассовых или эмалированных ёмкостях, закрывающихся крышками, путем растворения соответствующего количества средства в питьевой воде комнатной температуры (см. табл.).

### Приготовление рабочих растворов средства:

Концентрация рабочего раствора по препарату	Количество концентрата средства и воды (мл), необходимые для приготовления:			
	0,5 л раствора		1 л раствора	
	средство	вода	средство	вода
<b>0,5 %</b>	2,5 мл	497,5 мл	5,0 мл	995,0 мл
<b>1,0 %</b>	5,0 мл	495,0 мл	10,0 мл	990,0 мл
<b>1,5 %</b>	7,5 мл	492,5 мл	15,0 мл	985,0 мл
<b>2,0 % *</b>	10,0 мл	490,0 мл	20,0 мл	980,0 мл

\* Рекомендовано – 2%.

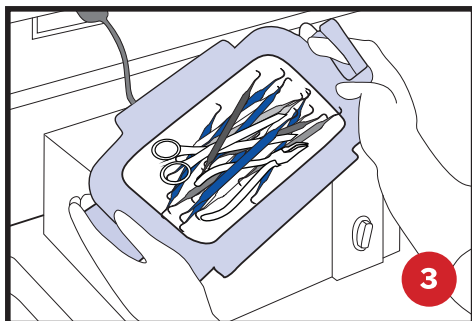
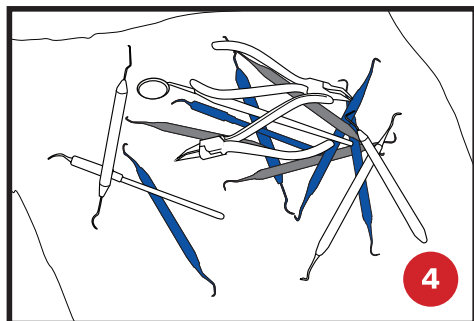
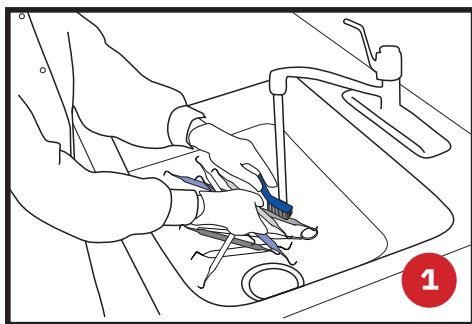
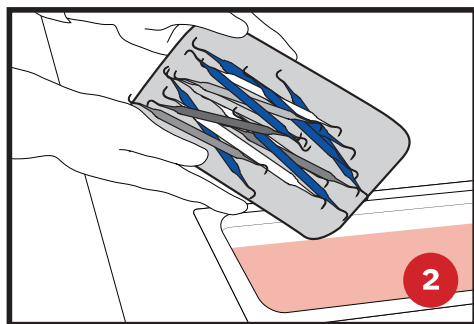
## ПРИМЕНЕНИЕ СРЕДСТВА:

Для проведения дезинфекции, совмещенной с предстерилизационной очисткой, изделия необходимо погружать в рабочий раствор средства сразу же после их применения, не допуская подсушивания загрязнений. При погружении в раствор изделий, имеющих замковые части, каналы или полости, из металлов, резин на основе натурального и синтетического

каучука, пластмасс и стекла с поверхности изделий удаляют видимые загрязнения с помощью тканевых салфеток или щеток; у изделий, имеющих каналы, последние для удаления загрязнений тщательно промывают раствором с помощью шприца или иного приспособления. Использованные салфетки сбрасывают в отдельную емкость, затем утилизируют. Разъемные изделия погружают в раствор в разобранном виде. Изделия, имеющие замковые части, погружают раскрытыми, предварительно сделав ими в растворе несколько рабочих движений для лучшего проникновения раствора в труднодоступные участки изделий. Во время замачивания (дезинфекционной выдержки) каналы и полости должны быть заполнены раствором без воздушных пробок.

Толщина слоя раствора над изделиями должна быть не менее 1 см.

После окончания обработки изделия извлекают из емкости с раствором и отмывают их от остатков рабочего раствора средства в течение 2 минут проточной питьевой водой, с тщательным промыванием всех каналов.



## Режимы дезинфекции изделий медицинского назначения с использованием ультразвуковой ванны:

Вид изделий	Вид инфекции	Режим обработки		Способ обработки
		Концентрация	Время выдержки	
Изделия медицинского назначения (включая хирургические и стоматологические инструменты) из металлов, резин, пластмасс, стекла	Вирусные, бактериальные (включая туберкулез) и грибковые (кандидозы, дерматофитии)	2,0 %	15 мин	Погружение

## Режимы дезинфекции, совмещенной с предстерилизационной очисткой:

Этапы обработки	Режимы обработки		
	Концентрация	Темп. рабочего раствора	Время выдержки/ обработки
Удаление видимых загрязнений с поверхности изделий с помощью тканевой (марлевой) салфетки при погружении в рабочий раствор, тщательное промывание каналов рабочим раствором (с помощью шприца или электроотсоса)	–	Не менее 18°C	–
Замачивание* изделий при полном погружении их в рабочий раствор и заполнении им полостей и каналов изделий	1,0 %	Не менее 18°C	60 мин
	1,5 %		45 мин
	2,0 %		30 мин
Мойка каждого изделия в том же растворе, в котором проводили замачивание, с помощью ерша, ватно-марлевого тампона или тканевой (марлевой) салфетки, каналов – с помощью шприца:	В соответствии с концентрацией раствора, использованного на этапе замачивания		
• изделий, не имеющих замковых частей, каналов или полостей;		–/--	0,5 мин
• изделий, имеющих замковые части, каналы или полости.		–/--	1,0 мин
Ополаскивание проточной питьевой водой (каналы – с помощью шприца или электроотсоса)	–	–	2,0 мин

*\* На этапе замачивания в рабочем растворе обеспечивается дезинфекция изделий медицинского назначения при вирусных, бактериальных (включая туберкулез) и грибковых (кандидозы, дерматофитии) инфекциях.*

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**

Избегать контакта средства и рабочих растворов с кожей и слизистыми оболочками глаз. Все работы проводить с защитой кожи рук резиновыми перчатками.

## **МЕРЫ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ:**

При несоблюдении мер предосторожности при работе со средством могут возникнуть явления раздражения верхних дыхательных путей, глаз и кожи.

При появлении признаков раздражения органов дыхания следует прекратить работу со средством, пострадавшего немедленно вывести на свежий воздух или в другое чистое помещение, а помещение проветрить. Рот и носоглотку прополоскать водой. При необходимости обратиться к врачу.

При попадании средства в желудок выпить несколько стаканов воды с 10-20 измельченными таблетками активированного угля. Рвоту не вызывать! Обратиться к врачу.

При попадании средства в глаза необходимо немедленно обильно промыть глаза под струёй воды в течение 10-15 минут и срочно обратиться к врачу.

При попадании средства на кожу необходимо немедленно смыть средство большим количеством воды и смазать кожу смягчающим кремом.

## **ХРАНЕНИЕ:**

Хранить средство в прохладном месте в закрытых ёмкостях вдали от источников тепла, избегая хранения на прямом солнечном свете, при температуре не ниже 0°C и не выше 35°C, отдельно от лекарственных препаратов, пищевых продуктов, в местах, недоступных детям.

מפיץ בלעדי: די.אס.אי. ייבוא ושיווק בע"מ  
הכרמל 17, רחובות. טל. 053-2789504

ייבואן: רויאל דנט בע"מ  
העבודה 59, אשדוד. טל. 08-9317235



Manufacturer: "VladMiVa", 308023 Russia  
Made for DSI Ltd. | dsitrade1@gmail.com